#### DOCUMENT RESUME

ED 057 840

LI 003 350

TITLE

Self-Study and Evaluation Guide; Section D-7;

Production of Reading Materials: 1970 Supplement to

1968 Edition.

INSTITUTION

National Accreditation Council for Agencies Serving the Blind and Visually Handicapped, New York, N.Y.

SPONS AGENCY

Bureau of Education for the Handicapped (DHEW/OE),

Washington, D.C.

PUB DATE

NOTE

70

70

60p.; (29 References)

AVAILABLE FROM

National Accreditation Council, 79 Madison Avenue,

New York, N.Y. 10016 (\$1.00 prepaid)

EDRS PRICE

MF-\$0.65 HC-\$3.29

DESCRIPTORS

Accreditation (Institutions); \*Blind; Community Services; Guides: \*Library Services; Manuals; Methods; Reading Materials; \*Self Evaluation;

\*Standards: \*Visually Handicapped

#### ABSTRACT

This section of the guide is designed for use in the self-evaluation of an agency's operations in relation to producing reading materials in large print, recordings and braille. It is divided into five parts: (1) general policies which apply to production in all media, (2) large print materials, (3) recorded materials, (4) tactile materials and (5) programming for improvement. The relationship of this section to the "Library Services" section should be carefully noted. Many agencies both produce reading materials and provide a library service for the circulation and storage of materials they produce and obtain from other sources. (Other sections of this guide are available as LI 003342 through LI 003349 and LI 003351). (Author/NH)

TO ERIC AND ORGANIZATION
OF EDUCATION. FURTHER R
MISSION OF THE COPYRIGHT ON







THIS COPY

OUNC S OPERATING E U.S. OFFICE PRODUCTION QUIRES PER-

SELF-STUDY AND EVALUATION GUIDE 1970 Supplement to 1968 Edition

# Production of Reading Materials

NATIONAL ACCREDITATION COUNCIL For Agencies Serving the Blind and Visually Handicapped 79 Madison Ave. New York, N.Y. 10016

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH,
EDUCATION & WELFARE
OFFICE OF EDUCATION
THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM
THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY
REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION POSITION OR POLICY.

# Section D-7



# INSTRUCTIONS

Two steps should precede the use of this Section:

- 1. Section A, Manual of Procedures, should be read for an understanding of the overall framework and governing principles of the self-study and accreditation process.
- 2. Section B, Agency and Community Profile, should be reviewed, since it embraces the statement of the agency's philosophy of service and program objectives, an indispensable base for evaluation of its work.

This Section is designed to convey an accurate description of the agency's performance in a particular subject area. Three elements are employed to achieve this: a coded Standards Checklist, coded Evaluation Ratings, and Comments. Each is explained below.

Coding the Standards Checklist. Each standard describes a provision, condition or characteristic found in an acceptable agency; checking off, through the appropriate notation, whether and to what extent agency practice conforms to the standard provides a factual base for the succeeding evaluation.

In the parentheses ( ) preceding the standard, insert a symbol according to the following code.

- —The standard is fully met.
  - —The standard is partly met.
  - O—The standard, although needed and desirable, is not met, or is met to such a limited extent as to be virtually inoperative.
  - ?—The applicability of the standard to the agency is questioned.
  - X—The standard is clearly inapplicable to the agency.

Coding the Evaluation Ratings. Each evaluation question poses a criterion for judgment. Careful discrimination should be exercised in arriving at such judgment, bearing in mind that standards are not aimed at perfection but are keyed to realistic, attainable levels of performance. While the ratings embrace such concepts as excellent, well, satisfactory, poor, etc., which cannot be specifically defined, a valid judgment can be formulated if the evaluator balances a) the requirements postulated by the standard, b) the agency's stated philosophy of service and program

objectives and its community relationships, and c) the practical knowledge derived from the evaluator's own professional experience.

In the brackets [ ] preceding the evaluation question insert the code letter that best describes the agency's performance:

**E**—Excellent. The agency meets the criterion to the fullest extent and functions excellently in regard to it

**VG—Very good.** The agency meets the criterion to the *fullest* extent and functions *well* in regard to it; or it meets the criterion to a *satisfactory* extent (i.e., no full coverage) and functions *excellently* in regard to it

G—Good. The agency meets the criterion to a satisfactory extent and functions well in regard to it

F-Fair. The agency meets the criterion to a satisfactory extent (i.e., not full coverage) but functions poorly in regard to it; or it meets the criterion to a limited extent but functions satisfactorily in regard to it.

**P—Poor.** The agency meets the criterion only to a *limited* extent and functions *poorly* in regard to it or it makes *no provision* for meeting a needed criterion

M—Missing. The element identified in the question is missing, but the agency's need for it is open to question.

NA—Not Applicable. The element identified in the question does not apply to the agency.

Comments. Just as not all of the standards necessaril apply to all agencies, not all of every agency's activities ar necessarily covered by the standards. The space provide under Comments should be used to note any important feature or characteristic of the agency's activity relating to the subject but not included in the standard. Such notation may be supplemented, if necessary, by supporting datattached to the end of the Section, or by cross-reference to other Sections. Addenda and cross-references should be accurately identified by notation of the Section and standard to which they pertain. (For example, material attached to the end of a Section might be marked "Supporting Data Section D-4, 2.1"; a cross-reference might be noted as "Se Section C-1, 2.3.3".)

This is a supplement to the SELF-STUDY AND EVALUATION GUIDE published by the National Accreditation Council in 1968.\* It was completed in 1970 and is designed to be used with the other sections of the  $\it GUIDE$ . All the sections of the  $\it GUIDE$  are listed below.

The  $\mathit{GUIDE}$  is available either in a complete, bound edition or in separate sections from the National Accreditation Council for Agencies Serving the Blind and Visually Handicapped, 79 Madison Avenue, New York, NY 10016.

# SELF-STUDY AND EVALUATION GUIDE

Section  A B C-1	Title
Α	Manual of Procedures
В	Agency and Community Profile
C-1	Agency Function and Structure
C - 2	Financial Accounting and Service Reporting
C-3	Personnel Administration and Volunteer Service
C - 4	Physical Facilities
C - 5	Public Relations and Fund-Raising
D-1	Library Services
<b>D</b> - 2	Orientation and Mobility Services
D-3	Rehabilitation Centers
D-4	Sheltered Workshops
D-5	Social Services
D-6	Vocational Services
D-7	Production of Reading Materials
E	Individual Staff Member Information Form
F	Evaluation Summary and Report

<sup>\*</sup>Special guides are available for agencies providing only sheltered workshop services (SELF-STUDY AND EVALUATION GUIDE FOR SHELTERED WORKSHOPS) and for residential schools (SELF-STUDY AND EVALUATION GUIDE FOR RESIDENTIAL SCHOOLS).

# CONTENTS OF THIS SECTION

Instructions											-																
Part 1, General Po	licies						•	,			 •	•	•			•					•	•	•	•		•	5
Part 2, Large Prin	t Materia	a1s			•						 •			,		•	•	•		•	•						11
Part 3, Recorded M	aterials			•															•	•	•	•	•	•	•		27
Part 4, Tactile Ma	terials			•	•		•		•	•		•	•	•	٠.	•	•		•							•	35
Part 5, Programmin	g for Im	prov	eme	nt					•	•	 ٠																53



This publication was prepared pursuant to demonstration Grant No. OEG 0-9-422151-3709(607) from the Buteau of Education for the Handicapped, U.S. Office of Education, Department of Health, Education, and Welfare. Contractors undertaking such projects under government sponsorship are encouraged to express freely their professional judgment in the conduct of the project. Points of view or opinions stated do not, therefore, necessarily represent official position of the Bureau of Education for the Handicapped.

Printed in the United States of America



#### D-7

#### PRODUCTION OF READING MATERIALS

#### Instructions

This document is a supplement to the Council's general self-study instrument, SELF-STUDY AND EVALUATION GUIDE, which should be used by agencies undertaking self-evaluations as part of their application for accreditation. For general guidelines on organizing and conducting the self-study process, see Section A, "Manual of Instructions" of the GUIDE.

Briefly, an agency undertaking a self-study of its operations will need the first seven sections of the GUIDE, plus all the "D" sections pertaining to the services provided by the agency. An "E" form providing information about each of the agency's administrative and professional staff is also needed, plus section "F" which calls for an overall summary of the agency's plans for improvements.

This Section D-7 of the GUIDE is designed for use in the self-evaluation of an agency's operations in relation to producing reading materials in large print, recordings and braille. It is divided into four parts: (1) general policies which apply to production in all media; (2) large print materials; (3) recorded materials; and (4) tactile materials. 1

The relationship of Section D-7, to Section D-1, "Library Services" should be carefully noted. Many agencies both produce reading materials and provide a library service for the circulation and storage of materials they produce and obtain from other sources. Such agencies for the blind should complete parts 5 through 8 of Section D-1 making appropriate adaptations to describe fully and correctly the functions the agency library is designed to perform. A state or regional library for the blind and physically handicapped, if engaged in production of reading materials, should complete parts 2, 6, 7 and 8 of Section D-1, as well as this one, D-7.

If an agency or school utilizes volunteers in the production of reading materials, it should review and evaluate its volunteer service using Part 4 of Section C-3, "Personnel Administration and Volunteer Service" of the GUIDE.

A residential school for the blind which engages in production of text-books and other educational materials for multiple distribution should utilize this Section D-7 in conjunction with Section F, "Instructional Materials Services" of the Council's SELF-STUDY AND EVALUATION GUIDE FOR RESIDENTIAL SCHOOLS. The school will, of course, also use all other sections of the latter GUIDE that may be appropriate to its other operations.

Actually there are five parts. The one omitted above is: (b) programming for improvement.

#### Part 1

#### GENERAL POLICIES

The following statements of general policies are to be considered integral parts of the standards for production in all three forms, large print, recorded and tactile (braille). In some cases, such as proofreading and monitoring, the general policies which should be observed are enumerated here and in each of the three parts on production standards. This is necessary because of differences in application among the different media.

- 1.1 SELECTION OF MATERIALS FOR TRANSCRIBING AND REPRODUCTION.
  Blind and visually handicapped readers have an inalienable right to have access to reading materials available to the general public. Agencies which produce reading materials for the blind and visually handicapped also have the right and obligation to determine and state their philosophy and purposes in terms of the kinds of materials they produce. 1
- ( ) 1.1.1 Title selection procedures facilitate the right of blind and visually handicapped readers to have access to printed materials equal to that afforded the general public.
- ( ) 1.1.2 Within the scope of its stated functions and purposes, the agency does not exercise censorship by declining to produce particular works, or by abridging, deleting or editing materials in any way to "protect" users from objectionable materials or improper language.
  - 1.2 COPYRIGHTS AND PERMISSIONS. In view of the fact that publishers are generally unable or unwilling to undertake to supply copies of their works in large print, recorded and tactile forms, it would appear that transcription and production of a single copy by a non-profit agency, governmental service or volunteer group comes within the doctrine of "fair use" in the present copyright law. This doctrine of "fair use" is interpreted to mean that permission from the copyright owner(s) is not needed to produce a single copy. (It should be noted that a revision of the copyright law is under consideration by the U.S. Congress as this is written.) The following policies and procedures apply to the production of more than one copy.
- ( ) 1.2.1 For general library materials transcribed in more than one copy, in recorded or braille forms by volunteers, copyright clearance is obtained through the Division for the Blind and Physically Handicapped of the Library of Congress.<sup>2</sup>

This statement of philosophy of service and program objectives should be included in the written statement described on pages 1 and 2 of Section B, "Agency and Community Profile" of the SELF-STUDY AND EVALUATION GUIDE.

Division for the Blind and Physically Handicapped, Library of Congress, 1291 Taylor Street, N.W., Washington, DC 20542.

Self-Study and Evaluation Guide

#### 6

- ( ) 1.2.2 For volunteer production of more than one copy of textbooks, in large print, recorded and braille forms, copyright clearance is obtained through the American Printing House for the Blind.<sup>3</sup>
- ( ) 1.2.3 In all other instances, copyright permission for reproducing more than one copy is obtained directly from the copyright owner(s).
- ( ) 1.2.4 Appropriate acknowledgment to the copyright owner(s) is contained in all works transcribed.

#### EVALUATION

- 1. How adequate are the agency's provisions for observing the copyright law?
- [ ] 2. To what extent are acknowledgments given to the copyright owners?

#### Comments:

1.3 PROOFREADING AND MONITORING. The importance of providing blind and visually handicapped readers with material which is faithful to the original can scarcely be overstressed. Proof-reading and correction of errors is a most important procedure in producing materials with a minimum of errors. The procedures which apply to production in each medium are set forth in the subsequent parts of this document.

#### EVALUATION

] 3. How adequate are the procedures for proofreading and correction of errors?

#### Comments:

- ( ) 1.3.1 When a compelling reason, such as a student's immediate need for particular educational material, does not permit time for proofreading and correction of errors, the work carries a notation in the same medium that it has not been proofread.
- ( ) 1.3.2 After the immediate need has been met, the work is proofread and corrected before it is duplicated or recirculated.
  - 1.4 CENTRAL REPORTING. In the interests of providing efficient services and safeguarding economy of effort and funds, it is highly desirable that producers and distributors of reading materials for the blind and visually handicapped be able easily to exchange information about the completed works they have available whether in large print, recorded or braille forms.

n de la seguina de la compania de l O regional de la compania de la comp

American Printing House for the Blind, Box 6085, Louisville, KY 40206.

## D-7 - Production of Reading Materials

7

Central catalogs greatly facilitate determining whether a needed title is available, what a copy would cost, and how long it would take to acquire one. At the present time, a unified system of cataloging all book titles does not exist; however, included among the following production standards are specific reporting agencies which provide a centralized catalog service for certain types of materials.

Works which are individually transcribed in their entirety, and in accordance with the production standards contained in this document should be reported, as appropriate, to the centers identified under the various media, large print (2.19.2), recordings (3.5.2 and 3.5.3), and braille (4.7.2 and 4.7.3).

- ( ) 1.4.1 The agency has clear, written policies and procedures about clearing with the available central reporting services before undertaking production of a book, and if the agency undertakes to transcribe the work because it is unavailable elsewhere in the needed form, it reports production of the title to the appropriate reporting center.
- ( ) 1.4.2 Only complete works which are produced in accordance with the appropriate production standards contained herein and which can be copied are so reported.

EVALUATION

] 4. To what extent does the agency cooperate with the appropriate central reporting services by clearing titles prior to production and reporting completed works?

- 1.5 DUPLICATION OF MASTER COPIES. Inherent in an efficient nationwide system of producing books in large print, recorded and tactile (braille) forms, is the capability to secure and distribute copies to readers who need them. This is particularly true for educational materials which are essential for students to complete specific courses. An agency which produces such books should have the ability either to reproduce one upon request of another agency or to deposit a master copy with a central depository which has the resources to make a duplicate, or both. While there is no central depository for large print masters at this time, there are resources which will accept for deposit and reproduction educational materials in braille (4.19.5.1 and 4.19.5.2) and on tape (3.5.2 and 3.5.3).
- ( ) 1.5.1 Provision is made for the duplication of copies, either directly by the organization responsible for the original production or through cooperative arrangements with other organizations possessing the necessary resources.

 1.5.2 A policy is established, in writing, concerning charges, if any, to be made for providing duplicated copies.

EVALUATION

J. How adequate is the agency's provision for providing duplicated copies?

#### Comments:

1.6 PARTICIPATION BY USERS. Programs and services designed for any group or segment of the population may be doomed to failure unless a full and open relationship is maintained between the responsible agency and those it tries to serve. This is no less true for agencies which produce reading materials in large print, recordings and braille.

While the numbers and characteristics of individuals who make use of these reading materials are fairly well known, there are many other individuals who have not made use of the services of agencies which produce these materials. The reasons for nonuse are many and complex.

Producers of special reading materials which are discussed in this document need to make special efforts to remain responsive to the needs and wishes of their users, potential as well as actual. Users should be effectively involved in the organization, planning and policy making functions of the organizations, including title selection, standards for production, and quality control. Procedures should be established to elicit the opinions and experiences of users, and conscious efforts made to identify and meet the needs of those who do not use the services of producing agencies, particularly those blind and visually handicapped persons among the older age groups.

- ( ) 1.6.1 The agency encourages open communication with the persons it serves.
- ( ) 1.6.2 Effective participation of users is sought in the various phases of the agency's operations related to the production of reading materials.
- ( ) 1.6.3 The agency undertakes to be aware of the needs and wishes of its users, both actual and potential, and to keep its production methods and policies relevant to them.

EVALUATION:

- ] 6. How adequately does the agency make provision for meaningful participation in its program by users?
- [ ] 7. To what extent does the agency attempt to identify the needs of potential users?

- 1.7 VOLUNTEER SERVICE. If the agency utilizes volunteers in production of reading materials, it complies with the standards in Part 4, Section C-3, "Personnel Administration and Volunteer Service" of the Council's SELF-STUDY AND EVALUATION GUIDE. (Ratings and evaluations should be provided in that part of the GUIDE.)
- 1.8 LIBRARY SERVICES. If the agency provides library service in addition to producing reading materials, it complies with the standards in Section D-1, "Library Services" of the Council's SELF-STUDY AND EVALUATION GUIDE. (Ratings and evaluations should be provided in that section.



#### Part 2

#### LARGE PRINT MATERIALS

## Guiding Principles

Two basic methods, both involving enlargement of type, are used to present ink print materials to partially sighted readers. The first method utilizes a properly prescribed optical magnification device called a low vision aid. The second utilizes materials in which the letters are typewritten or printed in greater than normal size referred to as "large type" or "large print."1

The relative values and outcomes of each method have been discussed in depth and have been the subjects of extensive research and technological activity. On the simplest level, it is known that ordinary books and reference tools such as standard dictionaries, encyclopedias, atlases and directories can often be made accessible to visually handicapped persons by merely providing simple magnifiers, appropriate lighting and reading stands.

There is a strong body of evidence that properly prescribed and used low vision aids make it possible for persons with vision sufficient to read large print also to read regular size print just as effectively. As the results of further technological advances become available, and as low vision aid services become more extensive, the range of reading materials directly accessible to visually handicapped persons will become greatly expanded as they are able more and more easily to use generally produced materials.

Some fear that proliferation of books in large print may discourage the use of low vision aids. There can be no doubt that it is highly desirable to increase the availability of low vision aid services so that every visually handicapped person who can benefit from optical aids can have them readily available for use.

There is evidence that many persons who use low vision aids effectively for reading brief passages find large print books more satisfying for sustained reading. It is also recognized that for some readers, even after the best currently available optical aids are utilized, large print is the only printed matter accessible to them either because they need the combination of large print and optical aids, or because of other physical or emotional reasons.

Only when low vision aids are widely available, however, will visually handicapped readers have a true choice between large print books and ordinary print materials.

Taking the foregoing into account, in particular the need to expand the use of low vision aids, it was concluded that large print materials do have their place, especially for certain students and many older persons. Therefore, these standards were formulated to guide the production of high quality materials.

The terms "large type" and "large print" are often used inter-changeably, although, technically speaking, large print is the broader term that applies equally to materials produced by typewriting, type setting and photo enlargement.



The standards contained herein do not encompass the process of determining the need of a particular individual for books in large print. The "prescription" of large print books for an individual should never be a routine matter. Nor should the reader unnecessarily be conditioned to accept the limitation that he can use only large print, thus restricting him to the limited number of titles available in that medium compared to the much larger quantity in ordinary print.

For a visually handicapped student, the decision to make or not to make large print textbooks available is best made by a qualified low vision aid service working in close coordination with the educators responsible for the student's education. The ultimate determination of the place for commercially produced large print books of popular interest will be made by persons, particularly those in the older age groups, who purchase and read them.

Since no two people perceive in exactly the same way, the development of a single set of standards for large type or large print is not a simple task nor is an ideal solution readily available. No one size or type face is ideally suited to  $\alpha ll$  readers. For some, type size may bear less relationship to readability than such factors as familiarity with the type style, illumination, contrast, focal distance, width of line, and the spacing of letters, words, and lines or combinations thereof.

Large print materials are produced by volunteers, often in connection with a nonprofit agency or governmental service, and by commercial firms. The size of editions varies from a single copy to many thousands of mass-produced copies. Special large print typewriters are used to produce a single copy or a master which can be reproduced by office copying or offset printing equipment. Another method of production is photo enlargement of existing copy for reproduction by offset printing. Finally, original typesetting (which includes resetting and original set) can provide the most flexibility of design and format but is economical only when large numbers of copies are required, as is the case for commercial firms.

The following standards attempt to identify the salient factors that affect the appearance, readability and use of large print materials. Standards are set forth separately for each of the three methods of production.

These standards are no substitute for a comprehensive manual on the many details which are involved in the production, particularly by hand transcribing, of large print materials. Samples of manuals now in use are noted in the references following these standards. It is pertinent to note that, as this is written, the National Braille Association is undertaking such a manual, based on nationwide experience, to guide individual transcribers.

Does the agency produce reading materials in large print? Yes [ ] No[ ]

If yes, the agency should include Part 2, Large Print in its self-study.

#### GENERAL STANDARDS

- ( ) 2.1 GENERAL POLICIES. All production is accomplished in compliance with the general policies numbered 1.1 through 1.8.
- ( ) 2.2 BOOKS FOR STATE TEXTBOOK COMMISSIONS. To the extent feasible, mechanical specifications for printed materials intended for submission to state textbook commissions are in accord with the current general manufacturing standards and specifications developed by the National Association of State Textbook Administrators.<sup>2</sup>

# HAND TRANSCRIBING

Materials are hand transcribed by direct typing in large print for single use or for duplication by office copying machines.

Does the agency produce reading materials in large print by hand transcribing? Yes [ ] No [ ]

If yes, the agency should complete coding of standards 2.3 through 2.19.2 and evaluation questions 8 through 16.

# Supplemental data:

A statistical summary of the types and quantities of reading materials produced is very helpful in providing on-site review team members with an overview of the agency's production operations.

Completion of the following table is suggested as a means for providing such information as how many titles and copies of different categories of materials are produced within a specified period.

If the agency has information about volume of production according to other classifications, modify the following table to report the data actually collected, or substitute other material which is more suited to the agency.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Manufacturing Standards and Specifications for Textbooks, National Association of State Textbook Administrators (1969), c/o Textbook Specifications, 161 East 42nd Street, New York, NY 10017.

			mber of titles		N -	umber o copies	
Text	oooks						
	ary and entary						_
Secor and g	ndary, college graduate level			<del>-</del>			_
Gene	ral Literature						
Adu1t	level			_			_
Juver	nile books			_			
Other	c (specify)						
			<del></del>	<b>-</b>		<del></del>	<del>.</del>
(Also and ( TION	report these volument these volumenty Profile' GUIDE, page 5.)	lunteer: " of the	s in Ta e Counc	ble 2,	Sect ELF-S	ion B, '	'Agency D <i>EVALUA</i>
				٠.			
2.3	TYPE SIZE. The inch high (the a) there are no more inch.	pproxima	ate equ	ivalen	t of .	l8 point	t type),
2.4		v or bro			i dayar	seed rat	her thai
	TYPE FACE. Heavy italic or thin fa	aced typ	pes in	order	are to enl	nance re	adabili
2.5	TYPE FACE. Heavy italic or thin factor of the factor of th	aced typ	oes in	order	to enl	nance re	eadabili
	italic or thin fa	aced typ pewriter e well n	oes in rs havi naintai	order ng upp ned an	to enl er and d prop	nance re l lower perly ac	case le case le ljusted;

Hand transcribed books produced in large print within the period from through

inked variety.

( ) 2.5.3 Typewriters adapted and equipped for use with carbon ribbons are used, whenever feasible, for producing master copies.
 EVALUATION [ ] 8. How adequate is the equipment in relation to type size, type face and maintenance?
 Comments:
 ( ) 2.6 PAPER. Paper of appropriate quality, weight, color, re-

- ( ) 2.6 PAPER. Paper of appropriate quality, weight, color, reflectance, finish and opacity is used.
- ( ) 2.6.1 The finish is dull, vellum, or non-glare.
- ( ) 2.6.2 The color is white, off-white, or a light tint, but not bright white.
- ( ) 2.6.3 The paper weight is 20 pound bond or 50 pound book stock.
- ( ) 2.6.3.1 For typing and printing on both sides, show-through is minimized by use of a paper which is not less than 24 pound bond or 60 pound book stock, or which has been specially treated to keep show-through at a minimum.
- ( ) 2.6.4 Opacity is at least 91 percent.
- ( ) 2.6.5 Paper is chosen to provide maximum contrast without glare.
- EVAULATION [ ] 9. How appropriate is the paper for its intended use?

- ( ) 2.7 FORMAT. Hand transcribed books for general use are produced on paper 8 1/2 by 11 inches in size, and do not exceed one inch in thickness, exclusive of covers.
- ( ) 2.7.1 When producing books for primary and elementary school students, consideration is given to making the books smaller and otherwise more manageable.
- ( ) 2.8 LINE SPACING. Lines are double spaced or procedures are followed which allow space between lines equal to the height of the capital letters or not less than three-sixteenths of an inch.
- ( ) 2.9 LINE WIDTH. With a typewriter meeting the preceding specifications for type size and line spacing, the width of line typed generally does not exceed six inches or 39 letters and spaces.

- ( ) 2.10 MARGINS. The outside and bottom margins are not less that one inch; the top margin is not less than three fourths of an inch; the inner, or gutter, margin is one and one four inches wide to allow for binding.
- ( ) 2.11 HYPHENATION. Except for compound words, hyphenation is avoided as much as possible.
- ( ) 2.11.1 It is preferable to produce an uneven or unjustified rihand margin rather than to break words by a hyphen at tend of a line.
- ( ) 2.11.2 Pages do not end with a hyphen.
- ( ) 2.12 ILLUSTRATIONS AND MAPS. When reproduced in a hand transcribed book, illustrations and maps are enlarged and plass nearly as possible, in the same relative position as it the original; unnecessary background detail and clutter a eliminated to the extent possible.

EVALUATION

1 10. To what extent do the format and appearance of volumes meet the specifications of standards 2.7 through 2.12?

#### Comments:

- ( ) 2.13 PROOFREADING. Proofreading is done by two persons, whene feasible, with one reading to the other against the original copy and, where necessary, pages are neatly corrected or typed before duplication or delivery to the user.
- ) 2.13.1 All books produced in the normal workload are proofread and corrected.
- ( ) 2.13.2 Whenever feasible, large print materials intended for i mediate use are proofread and corrected; if not, the fathat the materials have not been proofread and corrected is so indicated at the beginning and end.

EVALUATION

[ ] 11. How adequate are the provisions for proofreadi

#### Comments:

( ) 2.14 WEIGHT OF VOLUME. In planning the production of hand transcribed books likely to exceed 32 ounces, consideration is given to typing or reproducing on both sides of the paper to dividing the work into two or more volumes.

## D-7 — Production of Reading Materials

(	)	2.15	MULTIVOLUME WORKS. Each volume of a multivolume work is
			plainly identified, contains the title page and appropriate
			section of the table of contents, and has approximately the
			same number of pages.

- ( ) 2.15.1 The first volume contains the full table of contents.
- ( ) 2.15.2 When appropriate, a separate volume(s) is prepared for the index, glossary, vocabulary, bibliography, appendix or other supplementary material.
- ( ) 2.16 BINDING. Hand produced books are satisfactorily bound in metal, spiral, plastic comb, loose-leaf, or other binders which allow the book to stay open and lie flat; side stitching is avoided.

#### EVALUATION

[ ] 12. To what extent are materials produced in accordance with standards 2.14 through 2.16?

#### Comments:

( ) 2.17 DUPLICATION OF COPIES. Provision is made for the duplication of a limited number of copies, either directly by the organization responsible for the original typing in large print, or through cooperative arrangements with other organizations possessing the necessary resources.

#### Supplemental Data:

Does the agency maintain its own duplicating equipment? Yes [ ] No [ ] If yes, briefly describe the kind of equipment used.

If no, identify below the resource or procedure used in order that duplicated copies may be made available upon request.

- ( ) 2.17.1 Copies produced in multicopy form by office duplication equipment meet the standards for binding (2.16), paper size (2.7) and characteristics (2.6); copies are faithful and clear reproductions of the original typed in large print.
- ( ) 2.17.2 Policies and procedures encourage the return of the original copy of a hand transcribed textbook in good condition so that it may be used as a master for producing additional copies upon request.
- ( ) 2.17.2.1 The student borrower agrees to return the book promptly upon completion of the applicable course.

( )	2.17.2.2 The student also agrees to return the book temporarily while it is still in use if the agency receives a request for an additional copy.
( )	2.17.2.3 Provision is made for ultimate storage of the master copy for as long as indicated.
( ')	2.17.3 Any organization or group offering duplicating services furnishes, in writing, a statement of charges and an estimate of time required for supplying material.
EVALUATION	[ ] 13. How adequate are the provisions for making dupli- cated copies?
. •	Comments:
( )	2.18 CONSULTATION. Provision is made for consultation with various available resources, including the following:
( )	2.18.1 Professional consultation and guidance relative to the needs of individual readers and the qualities of large print materials is sought from ophthalmologists, optometrists, and trained classroom teachers of the partially sighted.
( , )	2.18.2 Expert technical advice from office equipment manufacturers, office supply houses, paper dealers, binderies, and other groups in the trade is utilized in order to keep up to date with technological advances.
EVALUATION	[ ] 14. To what extent does the agency utilize outside consultation?
	Comments:
	2.19 COOPERATION WITH OTHER GROUPS. The organization cooperates and coordinates its work with other large print producers, libraries, educational programs and central registers.
( )	2.19.1 Clear policies and procedures are established for cooperation with teachers for whose students textbooks are pro-

Printing House for the Blind. 3

2.19.2 Educational materials are reported to the Central Catalog of Volunteer Produced Textbooks maintained by the American

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>American Printing House for the Blind, Box 6085, Louisville, KY 40206.

Comments:

Supplemental  Identify the agenc	the s		stems, libraries, and other producers with	which
				- - -
EVALUATION			How adequate provision does the agency ma cooperation with other organizations rela production and use of relative large print materials to what extent are educational materials to the Central Catalog?	ted to

#### PHOTO ENLARGEMENT

The process of photo enlargement includes rearrangement of existing copy.

Does the organization produce books in large print by the process of photo enlargement?

Yes [] No []

If yes, the organization should complete coding of standards 2.20 through 2.31 and evaluation questions 17 through 22.

# Supplemental Data:

A statistical summary of the types and quantities of reading materials produced is very helpful in providing on-site review team members with an overview of the organization's production operations.

Completion of the following table is suggested as a means for providing such information as how many titles and copies of different categories of materials are produced within a specified period.

If the organization has information about volume of production according to other classifications, modify the following table to report the data actually collected, or substitute other material which is more suited to the organization.



Photo enlarged book: from		n the period	
	through _	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Number of titles	Number of copies	
Textbooks			
Primary and elementary			
Secondary, college and graduate levels			
General Literature			
Adult levei		· 	
Juvenile books			
Other (specify)			
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
What is the average retail price. What is the range of retail priper volume?	ces	\$ \$	
What are the principal sales ou	tlets? (Rank in	order 1, 2,	3, etc.)
Direct retail sales			
Sales to libraries  Sales to state textbook agencies or directly to school systems			
Other, specify			r da de la como de la c La como de la como della como de la como d
( ) 2.20 TYPE SIZE! The min which is labeled "l	imum type size of arge print" or "1	the enlarge arge type" i	d copy s 16 point.
( ) 2.20.1 Greater enlargeme when appropriate.	nt to 18, 20 and	24 point siz	e is used
( ) 2.20.2 Measurements of t approximate preci	type size of the f se point size.	inished prod	uct closely

# D-7 — Production of Reading Materials

21

- ( ) 2.21 TYPE. The original copy from which photo reproductions will be made is sharp and clear.
- ( ) 2.21.1 Small punctuation marks are enlarged and broken letters are retouched carefully.
- ( ) 2.21.2 Reproduction proofs are used whenever feasible.

## EVALUATION

[ ] 17. How adequate in terms of sharpness, clarity and size is the photo enlarged type?

#### Comments:

- ( ) 2.22 PAPER. The suitability of paper for photo enlarged books is judged by size, weight, finish, durability, color, reflectance, opacity, and price in relation to the nature of the material to be printed and its intended use.
- ( ) 2.22.1 The finish is dull, text, eggshell, vellum, antique, non-glare.
- ( ) 2.22.2 The color is white, off-white, or a light tint, but not bright white.
- ( ) 2.22.3 Inasmuch as there is no universal book paper suitable for all uses, paper is selected which has appropriate weight and bulk.
- ( ) 2.22.4 Opacity is at least 91 percent.
- ( ) 2.22.5 Paper provides maximum contrast without glare.
- ( ) 2.22.6 When printing on both sides of the paper, show-through is eliminated or minimized by using blade coated stock or a heavier weight paper.

# EVALUATION

[ ] 18. How suitable is the paper for its intended use? Comments:

- ( ) 2.23 FORMAT. Generally, maximum trim size does not exceed 10 1/2 by 12 inches.
- ( ) 2.24 LINE WIDTH. Generally, the width of a line does not exceed six inches or 39 letters and spaces.
- ( ) 2.25 MARGINS. Margins are not less than three fourths of an inch wide on all four sides.
- ( ) 2.26 ILLUSTRATIONS AND MAPS. Background clutter is eliminated or reduced to the extent feasible.

( ) 2.26.3	When practicable, color is used to produce copies which closely resemble the original.
EVALUATION	[ ] 19. To what extent do the format and appearance of volumes meet standards 2.23 through 2.26.1?
	Comments:
( ) 2.27	PROOFREADING. All adaptations, changes and revisions are carefully read by two persons, with one reading to the other against the original copy, and where appropriate, correction are carefully made.
EVALUATION	[ ] 20. How adequate are the provisions for proofreading and correction of errors?
	Comments:
( ) 2.28	WEIGHT OF VOLUME. In planning production of photo enlarged books which may exceed 32 ounces, consideration is given to using a blade coated paper which minimizes show-through (2.22.6) or to dividing the work into two or more volumes (2.29).
( ) 2.29	MULTIVOLUME WORKS. Each volume of a multivolume work is plainly identified, contains the title page and appropriate section of the table of contents and has approximately the same number of pages.
( ) 2.29.	The first volume contains the full table of contents.
( ) 2.29.2	When appropriate, a separate volume(s) is prepared for the index, glossary, vocabulary, bibliography, appendix or other supplementary material.
( ) 2.30	BINDING. The binding is durable and allows the book to stay open and lie flat during use; side stitching is avoided.
EVALUATION .	[ ] 21. To what extent are materials produced in accordance with standards 2.28 through 2.30?
	Comments:
( ) 2.31	CONSULTATION. The organization makes provision to obtain an use expert technical information and advice from manufacturers, distributors, and dealers in binding, office, and photographic equipment in order to assist in keeping abreast of technological developments and in establishing specification and cost data.

Comments:

EVALUATION

To what extent does the organization use outside consultation?

### TYPESETTING

Typesetting includes resetting as well as original setting.

Does the organization produce reading materials in large print by typesetting?

Yes [ ] No [ ]

If yes, the organization should complete coding of standards 2.32 through 2.45 and evaluation questions 23 through 28.

Supplemental Data:

A statistical summary of the types and quantities of reading materials produced is very helpful in providing on-site review team members with an overview of the organization's production operations.

Completion of the following table is suggested as a means for providing such information as how many titles and copies of different categories of materials are produced within a specified period.

If the organization has information about volume of production according to other classifications, modify the following table to report the data actually collected, or substitute other material which is more suited to the organization.

Books set in large type and published within the period

	from	through	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Number of titles	Number of copies
Textbooks		50 S. J.	
Primary and elementary			
Secondary and colle and graduate levels	ge		
General Literature			jalja magagi dij
Adult level		de la companya de la La companya de la co	
Juvenile books Other (specify)			
			No.



Cun	n l o	man	.+21	Dot	n (c	ontin	ned)										
սաբ	_								ico	20.2	volum	. 2	ф				
						age 1 e of				_	VOLUM	e i	\$	<del></del>		-	
			rolu		tang	e or	reta	тт р.	LTCE	35	From		\$		$T^{\prime}$	<b>5</b> \$	
	Wh	at	are	the	pri:	ncipa	l sa	les (	out]	lets	(Rank	in	orde	. 1.		· —	. )
						sale								ĺ			
		Sa	les	to	libra	aries			_								
		ag	enc	ies	state or di stems	e tex irect	tbool ly to	k o									
					ecify				_				•				
			-														
						<del></del>	÷		_								
								:*			Ē		1				ż
	Ċ	)	2.:	32	TYPE print	SIZE	. Th	ne mi	inim type	um t	ype s: 16 pc	ize oint	which	is	label	.ed ''1	arge
	( -	)	2.3	32.1	Lar liz	rger zed w	type hen a	size appro	es s opri	uch ate.	as 18	, 20	and	24 p	oint	are u	ıti-
								.*									
	(	)	2.3	•	with	clea:	n sha	irp e	edge	s an	re cho d maxi ld, Ca o. 7 a	imun	read	labil:	ity s	uch a	s the
	(	)	2.3	33.1	Ιtε	ılics	and	othe	r t	hin	faced	typ	es ar	e av	oided	•	
Supp	lei	men	tal	Dat	a:							* .	V., 1.				
	Sp	eci	fy t	he	type	size	(s) a	ind t	ype	fac	e(s) n	iost	comm	on1y	used	•	
Barrier S			Тур	e s	ize(s	)				T	ype fa	ice (	s)			ta in a la company of the company of	
					i Toman Toman											▼	
E VA L	UAT	TIOI	N		[ ]	23.	How rea	ade dabi	qua lit	te i y an	s the d size	typ ?	e use	d in	term	s of	clari
				(	Comme	nts:						10 + 11 10 + 12 10 + 12					
	(	)	2.3	i 1	inclu ulk,	de: f	inis bili	h, c ty,	olo: and	r, s pri	gover ize, w e in erial	eig rel	ht, r ation	eflec to t	tanc he i	e. op	acitv
	(	)	2.3	4.1	The non	fini glare	sh i	s du	11,	tex	t, vel	lum	, egg	she11	, an	tique	, or



- ( ) 2.34.2 The color is white, off-white, or a light tint, but not bright white.
- ( ) 2.34.3 Inasmuch as there is no universal book paper suitable for all uses, paper is selected which has appropriate weight and bulk.
- ( ) 2.34.4 Opacity is at least 91 percent.
- ( ) 2.34.5 Paper provides maximum contrast without glare.
- ( ) 2.34.6 When printing on both sides of the paper, show-through is eliminated or minimized by using blade coated stock or a heavier weight paper.

EVALUATION [ ] 24. How suitable is the paper for its intended use?

Comments:

- ( ) 2.35 FORMAT. Maximum trim size does not exceed 10 1/2 by 12 inches.
- ( ) 2.35.1 When producing books for primary and elementary school students, however, consideration is given to making the books smaller and otherwise more manageable.
- ( ) 2.36 LEADING. Spacing between lines is generally not less than one fourth of the height of the type (e.g. in 16 point type, the leading or space is four point).
- ( ) 2.37 LINE WIDTH. The width of a line does not exceed 36 picas (six inches) or 39 lower case letters and spaces.
- ( ) 2.37.1 Two columns to the page are preferred to extra-wide lines.
- ( ) 2.38 MARGINS. Margins are not less than three fourths of an inch wide on all four sides.
- ( ) 2.39 HYPHENATION. Except for compound words, hyphenation is avoided as much as possible.
- ( ) 2.39.1 Pages do not end with a hyphen.
- ( ) 2.40 ILLUSTRATIONS AND MAPS. Line drawings and engravings containing wide open spaces between lines are utilized, whenever possible, rather than halftone illustrations.

EVALUATION [ ] 25. To what extent are books produced in accordance with standards 2.35 through 2.40?

	(	)	2.41 P	ROOFREADING. Adequate procedures are followed to ensure hat errors are caught and corrected.
	(	)	2.41.1	One person reads aloud from the original copy while a se ond person checks the proof.
	(	)	2.41.2	An editor then reads the proof and sees that final corretions are made.
	(	)	2.41.3	Each line in which a correction has been made is thoroug ly rechecked to prevent new errors from being introduced
EVA.	LUA	TIOI	v . [	] 26. How adequate are procedures for proofreading an copy editing to ensure error-free copy?

#### Comments:

- ( ) 2.42 WEIGHT OF VOLUME. The weight of a volume does not exceed 32 ounces.
- ( ) 2.43 MULTIVOLUME WORKS. Each volume of a multivolume work is plainly identified, contains the title page and appropriat section of the table of contents, and has approximately the same number of pages.
- ( ) 2.43.1 The first volume contains the full table of contents.
- ( ) 2.43.2 When appropriate, a separate volume(s) is prepared for the index, glossary, vocabulary, bibliography, appendix or other supplementary material.
- ( ) 2.44 BINDING. The binding is durable and allows the book to st open and lie flat during use; side stitching is avoided.

EVALUATION

] 27. To what extent are books produced in accordance with standards 2.42 through 2.44.

#### Comments:

- ( ) 2.45 CONSULTATION. In addition to obtaining professional advic from ophthalmologists and optometrists, technical guidance is sought and utilized from book designers, typographers, printers, binders and other groups in the trade to facilitate quality production.
- EVALUATION [ ] 28. To what extent does the organization use outsid

#### Part 3

#### RECORDED MATERIALS

# Guiding Principles

Recorded reading materials for the visually handicapped are produced in the United States primarily by three types of groups:

- A. Volunteers in a formal or organized reading program who record complete educational or recreational texts intended to reach many readers. Recording is done
  - i. exclusively on the premises of the recording organization in professionally equipped recording studios;
  - ii. on the premises of the recording organization in professionally equipped recording studios and at home or in other locations which are not professionally equipped recording studios; or
  - iii. exclusively at home or in other locations which are not professionally equipped recording studios.
- B. Paid professionals who record complete books and magazines, intended to reach many readers, in professionally equipped studios such as those used for the Talking Books Program of the Library of Congress and by commercial producers.
- C. Home reader volunteers who record parts of or complete texts independently at home or in other locations which are not professionally equipped recording studios, usually for the use of one reader or for very limited distribution.

These standards are designed primarily for organizations in categories A and B; however, it is hoped that volunteers in category C will also follow them as closely as possible in the general effort to produce recorded reading materials of the highest feasible quality.

The standards were worked out also with an eye toward a future national repository of recorded educational materials to which organizations would contribute master tapes from which requested copies could be made quickly on high speed tape duplicating equipment for any number of users. The repository could also be a central reference point for users and for recording organizations to avoid unnecessary recording of titles already stocked.

The standards are designed to provide visually handicapped readers with recorded books which approximate as closely as feasible the quality of the ink print text; which are clearly, comprehensibly and accurately read; and which are recorded and reproduced in a uniform format and in accordance with the highest feasible standards of sound reproduction. These standards were formulated in recognition that technological advances might require future revision based on developments in equipment, materials and procedures for compressed speech recordings.



227

The standards which follow are no substitute for a comprehensive manual on the many details which are involved in the production of recorded materials. Samples of such manuals are noted in the references following these standards. It would be highly desirable for a comprehensive production manual to be developed based on nationwide experience, to guide individual producers.

Does the agency produce recorded reading materials? Yes [ ] No [ ]

If yes, the agency should include Part 3, Recorded Materials in its self-study.

Supplemental Data:

Indicate the kind and number of readers below:

Organized volunteers

Paid readers

A statistical summary of the types and quantities of reading materials produced is very helpful in providing on-site review team members with an overview of the agency's production operations.

Completion of the following table is suggested as a means for providing such information as how many titles and copies of different categories of materials are produced within a specified period.

If the agency has information about volume of production according to other classifications, modify the following table to report the data actually collected, or substitute other material which is more suited to the agency.

Recorded books produced within the period

Recorded books privated in a position
fromthrough
Number of Number of titles copies
Textbooks is the second of the control of the contr
Primary and elementary
Secondary, college and graduate levels
General Literature
Adult level
Juvenile books
Other (specify)
<u>an dia kampatan dia</u> Kampatan dia kampatan dia kampat



- ( ) 3.1 GENERAL POLICIES. All production is accomplished in compliance with the general policies numbered 1.1 through 1.8.
- ( ) 3.2 READER. The reader is able to present, orally, printed matter for quality reproduction in recorded form.
- ( ) 3.2.1 The ability of a reader is measured by a reading and recording test which is evaluated by a person competent to determine whether the reader satisfactorily demonstrates the following characteristics:
- ( ) 3.2.1.1 A listenable voice and presentation.
- ( ) 3.2.1.2 Fluency, ease and good command of the spoken language.
- ( ) 3.2.1.3 The ability to use correct pronunciation.
- ( ) 3.2.1.4 An awareness of the manner in which words fit together for good verbal expression.
- ( ) 3.2.1.5 The ability to communicate accurately the thoughts and ideas set forth in printed matter.
- ( ) 3.2.1.6 Clear and distinct enunciation which is readily understandable.
- ( ) 3.2.1.7 Avoidance of declamatory, patterned or monotonous speech.
- ( ) 3.2.1.8 The ability to read at a pace which is appropriate to the text.
- ( ) 3.2.1.9 A familiarity with the subject matter and vocabulary, especially when reading highly technical and specialized material.
- () 3.2.2 Provision is made for continued evaluation of home readers by periodically returning to such readers annotated test tapes that serve as guidelines for future recording and as checks on the technical quality of recording.

#### EVALUATION

- ] 29. How adequate are the procedures for selecting readers who effectively present printed matter in oral form?
- [ ] 30. How effective are the procedures for evaluation of home readers by use of annotated test tapes in maintaining quality controls?

- ( ) 3.3 PROOFREADING. The organization regularly proofreads by or more of the following methods, as appropriate:
   ( ) 3.3.1 In simultaneous monitoring, two persons, a reader and monitor, both of whom are familiar with the material brecorded, work together as a team during the recording process.
   ( ) 3.3.1.1 The monitor checks the reader for accuracy, pronuncition and overall reading performance, stopping the reason as necessary to make corrections on the tape.
   ( ) 3.3.2 In delayed monitoring, the tape is carefully checked, we have a suppropriate:
- ( ) 3.3.2.1 For general reading material, the monitor and the reading are two different persons.

cies are noted and corrected.

by word, against the printed text to insure that discre

- ( ) 3.3.2.2 For highly specialized and technical material, when a qualified second person is not available to act as a monitor, the reader may do his own proofreading and recting.
- ( ) 3.3.3 Spot checking is used for recording reading matter only when simultaneous or delayed monitoring is not feasible
- ( ) 3.3.3.1 Clear corrective procedures are followed to make procedure as possible.
- ( ) 3.3.4 The method of proofreading used is related to the natural of the recorded material and the number of copies to be produced.
- ( ) 3.3.4.1 Recorded educational materials intended for multicopy distribution are proofread by either simultaneous or delayed monitoring.
- ( ) 3.3.4.2 Recorded recreational materials intended for multicor distribution are proofread by either simultaneous or layed monitoring whenever possible; however, spot cheing may be used.
- ( ) 3.3.4.3 Whenever feasible, recorded materials intended for in mediate distribution are proofread in accordance with one of the three methods; if not, the user is advised that the material has not been proofread.

EVALUATION [ ] 31. How adequate are the procedures for proofreadito ensure error-free recordings?

(	)	3.4		STANDARDS F				
•	•	*	multicopy	distributio:	n, the	following	technical	standards
			are met i	n producing	master	tapes:		

- ( ) 3.4.1 Tapes are recorded at three and three quarters inches per second.
- ( ) 3.4.2 Tapes used are:
- ( ) 3.4.2.1 One fourth of an inch wide.
- ( ) 3.4.2.2 Not less than one mil in thickness.
- ( ) 3.4.2.3 First line, audio quality.
- ( ) 3.4.2.4 Backed with polyester or poly-viny1-chloride.
- ( ) 3.4.2.5 Not labeled "high output."

# Supplemental Data:

List the brands and manufacturers' type number of tape commonly used for making master tapes.

 Br	and	Manufacturers' Type Number							

EVALUATION

[ ] 32. To what extent does the tape used in recording master tapes meet the specifications numbered 3.4.2.1 through 3.4.2.5?

#### Comments:

( ) 3.4.3 Maximum recording time per track conforms to the following specifications:

Manufacturer's stated footage	Manufacturer's stated recording time per track (in minutes at 33/4 inches per second)	Maximum recording time per track (in minutes at 3 ¼ inches per second)				
300	. The openion of the facilities when the contract of the contr	14				
600	30	29				
900	45	44				
1200	60	58				
1800	90	88				

- ( ) 3.4.4 Tapes are recorded on either two or four tracks according to current R.I.A.A. standards. 1
- ( ) 3.4.4.1 If four tracks are recorded, the sequence of tracks is 1, 4, 3, 2.
- ( ) 3.4.5 Open reels do not exceed seven inches in diameter.
- ( ) 3.4.6 At least ten seconds of blank tape is left at the beginning and the end of recorded information on each track exclusive of leader.
- ( ) 3.4.7 A good quality fixed (stationary) or lavaliere microphone is used.
- ( ) 3.4.7.1 It is compatible with the tape recorder.
- ( ) 3.4.7.2 The microphone faces the reader directly.
- ( ) 3.4.8 The fixed (stationary) microphone is:
- ( ) 3.4.8.1 Generally not closer than six inches nor farther than twelve inches from the reader.
- ( ) 3.4.8.2 On a separate surface from the recorder.
- ( ) 3.4.9 Care is taken to isolate the lavaliere microphone and cord from noise created by clothing and body movements; a soft terry cloth bib is often used for this purpose.
- ( ) 3.4.10 Recordings are free from audible wow and flutter.
- ( ) 3.4.11 Recordings do not exceed zero V.U. (volume units) at maximum peak.
- ( ) 3.4.12 Equipment and the tape used are selected and maintained to:
- ( ) 3.4.12.1 Minimize excessive wow, flutter, sibilance, noise, hum and other distortion.
- ( ) 3.4.12.2 Record frequencies uniformly from 500 to 5000 hertz (cycles per second) within plus or minus three decibels, as calibrated by a standard tape.
- ( ) 3.4.13 Appropriate procedures are established and followed for periodic checking and servicing of equipment by competent technicians.
- ( ) 3.4.14 Clear written instructions are provided to unsupervised readers concerning their responsibilities for such maintenance procedures as cleaning and demagnetizing recording heads.
- EVALUATION [ ] 33. To what extent does the recording equipment used meet the specifications in standards 3.4.3 through 3.4.14?

<sup>1</sup> Standard for Magnetic Tape Records, Record Industry Association of America, Bulletin No. E5 (1968), One East 57th Street, New York, NY 10022.

# D-7 - Production of Reading Materials

EVALUATION				. [	[ ] 34. How adequately is the equipment maintained to ensure trouble-free operation and quality record-														
							ing	s?											
				Co	omme	nts:				÷									
	(	)	3.5	ar ma	ıd c	oord	ON WI' inate , lib	s its	work	Wi	th o	ther	pro	duc	ers	of r	ecor	rded	
	(	)	3.5.3	Ĺ	Cle tio	ar p n wi	olicio th te	es an acher	d pro s for	ced: wh	ures ose :	are stude	est ents	abl te	ishe xtbo	d fo	r co are	oper prod	a- luced.
		)	3.5.2	2	Vol	unte	onal : er Pro g Hou:	oduce	d Tex	tbo	oksīr	naint	l to tain	th ed	e Ce by t	ntra he A	1 Ca meri	talo can	gof
	(	)	3.5.3	5	main	ntai	interned by	y the	Divi	sio:	n foi	the	∍ B1	ind	to t and	he U Phy	nior	ı Cat 111y	alog Han-
Supi	ple:	men	tal Da	ıta:	;														
	Id	ent	ify th	e s	cho	ol s	ystem	s, 1i	brari	es,	and	othe	er p	rod	ucer	s wi	th v	hich	the
_	·			٠,															
	1.			**.			:	<del></del>		-	,								
									,				•						
-	-		:					<del></del>											
														:	<u></u>				
E VA I	LUA:	TIOI	V	<b>.</b> [	<b>]</b>	35.	opei	ration	uate p n with use o	ho	ther	orga	niz	ati	ons	rela	make ted	for to p	co- roduc
				1	1	36.	To u pric	shat o	exten atalog	t as ginç	re re	cord aniz	ling ati	s r on?	epor	ted	to t	he a	ppro-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Division for the Blind and Physically Handicapped, Library of Congress, 1291 Taylor Street N.W., Washington, DC 20542.



<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>American Printing House for the Blind, Box 6085, Louisville, KY 40206.

- ( ) 3.6 REPRODUCING TAPES. The organization is able to reproduce, by means of a tape duplicator, a copy of any work upon request; or it deposits a master copy of the complete work with a recognized depository. 4
- ( ) 3.6.1 Tape copies are technically the equivalent of the master tape.
- ( ) 3.6.2 Tape copies are compatible with generally available playback equipment.
- ( ) 3.6.3 Any organization or group offering duplicating services furnishes in writing, upon request, a statement of charges and an estimate of time required for supplying material.

#### Supplemental Data:

Does the organization maintain or have ready access to tape duplicating equipment? Yes [ ] No[ ]

Does the organization deposit master copies with a depository to which persons needing a particular title on tape may secure a copy? Yes [ ] No [ ]

EVALUATION

[ ] 37. How adequate are the provisions for making available a duplicated copy of a needed title?

#### Comments:

( ) 3.7 PRODUCTION OF DISCS. Standards used by the Library of Congress in its Talking Book Program are followed in producing pressed discs.<sup>5</sup>

EVALUATION

] 38. To what extent are the foregoing standards utilized in the production of pressed discs?



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Until a nationally recognized depository is established, Recording for the Blind, 215 East 58th Street, New York, NY 10022, has agreed to accept master tapes of textbooks on all educational levels and, upon request, to duplicate and provide tape copies on a loan basis without charge.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Specifications for Talking Book Records, Division for the Blind and Physically Handicapped, Library of Congress, 1291 Taylor Street N.W., Washington, DC 20542, (1968).

#### Part 4

#### TACTILE MATERIALS

#### Guiding Principles

At least four different methods, each requiring entirely different equipment, are currently used in the United States to produce braille materials:

- (1) Braille presses produce two-side or interpoint multicopy printing from embossed metal plates;
- (2) Some equipment utilizes hand set braille type slugs;
- (3) Hand transcribers emboss directly on paper by means of a braillewriter, electric braille typewriter, or slate and stylus to produce single copies of one-side braille;
- (4) Vacuum-forming duplication provides one-side multiple copies from hand transcribed paper masters.

Presently coming into use is the embossing of braille by printing on high speed computer-directed machines. This method for the production of general braille literature is technically feasible. But cost, quality, organization, coordination of effort, and national needs are likely to determine the degree to which it will be utilized.

Among other promising technological developments on the horizon are a video scanning device which produces braille-like touch signals directly from ink print, and a machine which produces moving braille characters from magnetic tape.

Braille readers have the right to expect that all materials, produced by any method, be faithful reproductions of the original ink print text, and be accurately embossed in accordance with the rules of the various braille codes set forth by the Braille Authority as approved by the American Association of Workers for the Blind and the Association for Education of the Visually Handicapped.

In addition, these materials should conform to established standards with regard to the size, height and spacing of dots and lines; the quality and thickness of paper; page sizes for various types of materials, age groups and common shelving facilities; quality and types of bindings; and mailing containers. Due attention should also be given to methods of reducing overall bulk and weight of the finished product.

It should be noted that the following standards are designed primarily for production of books, pamphlets or magazines -- materials which are most suited to multicopy distribution. Other braille materials intended mostly for individual use in correspondence, notes, and so forth, may be produced in accordance with the specifications of the user; in general, however, braille materials which adhere to these standards will have the widest acceptance.

Because research on the production of embossed reproductions of maps and diagrams is still in the developmental stage, it seemed premature to formulate standards in this area at this time. The Braille Authority is mindful of this lack, and development of standards for embossed graphic material is on its list of priorities for the future.

ERIC"

35

The need for more comprehensive manuals, especially to guide individual braille transcribers, is recognized. Some samples of manuals now in use are listed among the references following these standards.

#### Supplemental Data:

Does the agency produce reading materials in braille? Yes [ ] No!

If yes, the agency should include Part 4, Tactile Materials in its self-study.

#### GENERAL STANDARDS

- ( ) 4.1 GENERAL POLICIES. All production is accomplished in compliance with the general policies numbered 1.1 through 1.8.
- ( ) 4.2 CONFORMANCE WITH BRAILLE CODES. Braille is produced in full conformance with the currently applicable codes set forth by the Braille Authority and approved by the American Association of Workers for the Blind and the Association for Education of the Visually Handicapped. 1
- ( ) 4.2.1 Inasmuch as the Braille Authority has not, at this time, adopted standards for the reproduction of maps and diagrams, a producer of braille is responsible for making understandable embossed reproductions or clear verbal descriptions of their contents.
- ( ) 4.2.2 If, for special reasons, the purchaser or user requires or prefers materials that differ in format, size or other physical characteristics, the braille press or hand transcribing service makes reasonable effort to conform to the specifications requested.

#### EVALUATION

] 39. How adequate are the procedures to ensure that production of braille observes the current codes set forth by the Braille Authority?



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>These codes are: Code of Braille Textbook Formats and Techniques, English Braille American Edition, The Nemeth Code of Braille Mathematics and Scientific Notation, and Revised International Manual of Braille Music Notation. For information on copies of these codes, write to the American Printing House for the Blind, Box 6085, Louisville, KY 40206.

		1	
(	)	4.3	DOT SPECIFICATIONS AND SPACING. Dots meet the following specifications:
(	)	4.3.1	The height of braille dots is uniform within any given transcription (book, pamphlet or magazine) and is between .018 and .020 of an inch.
(	)	4.3.2	The base diameter of braille dots is between .050 and .065 of an inch.
(	)	4.3.3	Cell spacing of dots conforms to the following specifications:
C	)	4.3.3	.1 The distance from center to center of adjacent dots (horizontally or vertically, but not diagonally) in the same cell is .092 plus or minus .002 of an inch.
(	)	4.3.3	.2 The distance from the center to center of corresponding dots in adjacent cells is between .235 and .250 of an inch.
(	)	4.3.4	Line spacing of braille cells from center to center of nearest corresponding dots in adjacent cells in adjacent lines is not less than .400 of an inch.
Supple	men	tal Da	ta:
			e equipment commonly used for braille embossing.
EVALUA	TIOI	V	[ ] 40. To what extent is embossing equipment used which ensures that specifications for height and spacing of dots are maintained?
	-		Comments:
	_		and the first of the second of the second The second of the second of
, (	)	4.4	EDITING. Editing is permitted only in the following cases:
	· ) : .	4.4.1	Typographical errors or misspellings in the print copy are corrected, but this should never extend to alterations of the author's meaning or usage.
(	)	4.4.2	Copy may be edited in cases where changes in presentation are necessary to make the material more meaningful and the instructions more practical for the touch reader, as in the case of illustrations and tables. (See 4.2.1 and 4.2.2.)
C	)	4.4.2.	1 In such cases, a note is inserted explaining the changes



( ) 4.4.2	.2 In such editing, the goal is to afford the braille reader the same information as the print reader.
EVALUATION	[ ] 41. How adequate are the agency's policies and procedures for editing?
	Comments:
( ) 4.5	DUPLICATING FACILITIES. A duplicating facility is available for production of up to fifty copies of braille textbooks.
( ) 4.5.1	An organization or group offering duplicating services furnishes in writing, upon request, a statement of charges and an estimate of time required for supplying material.
( ) 4.6	TEXTBOOKS IN MULTIPLE COPIES. When there is an apparent need for more than fifty copies of a particular textbook, its publication in braille is undertaken whenever possible by a braille press rather than by hand transcription.
( ) 4.7	COOPERATION WITH OTHER GROUPS. The organization cooperates and coordinates its work with other braille producers, libraries, educational programs and central registers.
( ) 4.7.1	Clear policies and procedures are established for cooperation with teachers for whose students textbooks are produced.
( ) 4.7.2	Educational materials are reported to the Central Catalog of Volunteer Produced Textbooks maintained by the American Printing House for the Blind. <sup>2</sup>
( ) 4.7.3	General interest materials are reported to the Union Catalog maintained by the Division for the Blind and Physicall Handicapped of the Library of Congress. <sup>3</sup>
EVALUATION	[ ] 42. How adequate are the agency's cooperative agree- ments with other organizations?
	[ ] 43. To what extent does the agency report titles to the appropriate central catalog?  Comments:

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>American Printing House for the Blind, Box 6085, Louisville, KY 40206.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Division for the Blind and Physically Handicapped, Library of Congress, 1291 Taylor Street N.W., Washington, DC 20542.

#### HAND TRANSCRIBING OF BRAILLE

The importance of the volunteer braille transcriber in the production of reading matter for blind persons cannot be overemphasized.

Press made braille books are utilized to meet the popular, and sometimes transitory, demand for current general literature. Presses are also employed to produce widely used textbooks. While the volunteer makes a significant supplementary contribution in these areas, his unique value lies in his ability to meet specialized and individual needs for a wide variety of material.

The infinite diversity of such needs may be indicated by just a few illustrations: textbooks and supplementary reading for elementary, secondary and college students where the demand is not great enough to justify the expense of press brailling; vocational and professional literature which might be helpful or necessary to an individual in such fields as music, mathematics, law, data processing, teaching, social work, business, or other fields in which it is necessary to keep up with current trends and technical developments; cookbooks and other helps for homemakers; and objective information about issues and candidates at election time.

The demand for volunteer activity is likely to grow even more in importance as volunteers increase in number and competence and their skills become more diversified.

Far more than most other volunteer activities, braille transcribing demands specific aptitudes and educational backgrounds, long and intensive training, and patient concentration on detail. The rules are complicated and highly technical, and it is imperative that one who engages in it must either have, or be able to acquire, an understanding of the rules of grammar, word structure, syllabication, and the diacritical symbols used in dictionaries. In specialized areas, a thorough grounding in the particular subject matter is sometimes imperative and always desirable. For these reasons, volunteer braillists must be selected and trained with great care, and their work continuously supervised and checked.

#### Supplemental Data:

Does the agency produce reading materials in braille by hand transcribing?

Yes [ ] No [ ]

If yes, the agency should complete coding of standards 4.8 through 4.22.2 and evaluation questions 44 through 51.

A statistical summary of the types and quantities of reading materials produced is very helpful in providing on-site review team members with an overview of the agency's production operations.

Completion of the following table is suggested as a means for providing such information as how many volumes and copies of different categories of materials are produced within a specified period.

If the agency has information about volume of production according to other classifications, modify the following table to report the data actually collected, or substitute other material which is more suited to the agency.

## Braille volumes produced within the period $% \left( 1\right) =\left( 1\right) \left( 1\right) \left($

	from	through
	Number of volumes	Number of copies
Textbooks		
Primary and elementary		and the second s
Secondary, college and graduate levels		
General Literature		
Adult level		
Juvenile books		1 <sub>10</sub> 1 <sub>1</sub>
Other (specify)		
<del></del>		
rials in tactile form? (Also report these volu ty Profile" of the Cour	unteers in Table 2, ncil's SELF-STUDY AN	Section B, "Agency and Cor D EVALUATION GUIDE, page
( ) 4.8 RECRUITMENT	r OF TRANSCRIBERS.	No rigid qualifications fo
rollment in	n a class on braille	transcribing are establis
is fully quality a	informed of trainin	se, the candidate transcring requirements and of the uction that will be expect of the course.
( ) 4.8.2 Transcrib to produc month.	pers are willing and ce a minimum average	able to devote sufficient of 60 pages of braille pe
a		
	Braille transcribin Fully trained transc	g courses are designed to ribers:
sure that f ( ) 4.9.1 Use a dic	ully trained transc tionary effectively	



			-
(	)	4.9.3	Are thoroughly familiar with and able to apply the rules of braille transcribing as set forth in the official braille codes (4.2).
(	)	4.9.4	Are well acquainted with techniques of braille proofreading.
(	)	4.9.5	Trainees who have not shown a sufficient aptitude for braill transcribing are so informed, and are encouraged to participate in such other areas of service as binding, duplicating braille materials by the vacuum-forming process, or preparing recorded or large print materials, if they meet the qualifications for such activities.
(	)	bı	ERTIFICATION. Transcribers engaged in the production of raille literature and textbooks or braille music are certi- ied by the Library of Congress.
(	)	4.10.1	Certification may be achieved through the correspondence courses conducted by the Library or through instruction by a qualified teacher elsewhere, and submission of trial manuscripts acceptable to the Library of Congress.
(	)	4.10.1.3	A manuscript submitted to the Library of Congress for approval is entirely the work of the candidate for certification and has not been proofread or corrected by the instructor or anyone else.
(	) .	4.10.1.2	The instructor may, however, evaluate the manuscript and advise the student as to whether or not the quality of the work justifies its submission.
le:	mèn	tal Data:	
То	ta1	number o	of active transcribers
Nu: Li	mbe: bra:	r of tran	nscribers certified by the ngress
			inees actively seeking by the Library of Congress

- ( ) 4.11 REFRESHER TRAINING. Refresher training is provided as appropriate.
- ( ) 4.11.1 Refresher courses are provided for certified transcribers whose proofreader's reports indicate a need for such training.
- ( ) 4.11.2 Workshops are provided to keep transcribers up to date by reviewing any changes made in the applicable official braille codes or related topics.
- EVALUATION [ ] 44. How adequate are the procedures for recruitment and training of volunteer transcribers?

Supp

To what extent are the transcribers certified EVALUATION 45. by the Library of Congress?

				Comments:
	(	)	4.12	QUALIFICATIONS OF INSTRUCTORS. The basic requirements for an instructor of braille transcribing include the following:
	(	)	4.12.	Certification by the Library of Congress.
	(	)	4.12.2	At least two years' experience as an active transcriber.
	(	)	4.12.3	Production of at least 2000 pages of acceptable braille.
	(	)	4.12.	For specialized areas, an adequate knowledge of the subject matter and mastery of the applicable braille rules.
EVAL	UA:	TIO	<b>N</b>	[ ] 46. How well qualified are the instructors of braille transcribing?
			-	Comments:
	(	)	4.13	SUPERVISION. A supervisor of transcription is designated to receive requests for transcribing, to coordinate the planning and assignments for brailling, to maintain quality standards, and to assure continuity of service, particularly when one work is assigned to more than one transcriber.
	(	)	4.13.	Specialized material, such as textbooks, music, and foreign languages, are assigned, preferably, to those having a basic knowledge of the subject matter.
	(	)	4.13.1	1.1 Mastery of the rules of the applicable braille code is required of the transcriber.
	(	)	4.13.2	An individual record or file is maintained for each transcriber; this contains a registration card or application form, certification status, special braille code proficiencies, performance evaluations and a record of production.
EVAL	JA!	TIOI	Ŋ	[ ] 47. How adequate are the provisions for supervision of transcribers?
				Comments:
	(	)	4.14	PHYSICAL FACILITIES. Adequate space is provided for the un-

EQUIPMENT AND SUPPLIES. The embossing equipment used produces braille meeting the standards for dot height, size and spacing (4.3).

(	)	4.15.1	Each trainee	and	transcriber	has	access	to	a	braillewriter
-	-		or slate and	sty	lus.					

- ( ) 4.15.2 Paper of appropriate quality is readily available.
- ( ) 4.15.2.1 The weight of paper is not less than 80 pound.
- ( ) 4.15.2.2 The size of paper permits page size that does not exceed 11 inches high and 11 1/2 inches wide.
- ( ) 4.16 REFERENCE MATERIALS. The following reference materials are available to transcribers:
- ( ) 4.16.1 The latest editions of official braille codes and rule books (4.2).
- ( ) 4.16.2 Up to date instruction manual(s).
- ( ) 4.16.3 Dictionaries approved by the Braille Authority as indicated in the current editions of the various official code books.

# EVALUATION [ ] 48. How adequate are the physical facilities, equipment, supplies and reference materials?

- ( ) 4.17 PROOFREADING. All books are proofread by a transcriber or proofreader certified by the Library of Congress (4.10) except when time does not permit this to be done for immediately needed educational materials.
- ( ) 4.17.1 After such immediately needed educational materials have served their original purpose, they are recalled for proof-reading and correction if further use is to be made of them.
- ( ) 4.17.2 Transcribers pre-proofread their own work.
- ( ) 4.17.3 Whenever feasible, books in foreign languages are proofread by persons having at least a basic knowledge of the particular language.
- ( ) 4.17.4 Whenever feasible, specialized materials (such as science textbooks and music) are proofread against original copy by persons who are conversant with the subject matter and who are familiar with the rules of the applicable braille code (4.2).
- ( ) 4.17.5 Preference is given to blind proofreaders.
- ( ) 4.17.6 A typewritten report is made by the proofreader on every book assigned to him; a copy of the report is sent to the supervisor of transcription as well as to the transcriber.
- ( ) 4.17.6.1 Proofreaders' report inform the transcriber, objectively and in detail, of the number and nature of the errors noted, and, in case of rule violations, specify and explain the particular rules involved.

Self-Study and Evaluation Guide

- ( ) 4.17.7 Non-volunteer proofreaders are paid adequate compensation for their work on the basis of the number of pages proofread.
- ( ) 4.17.7.1 A higher rate per page is paid for specialized proofreading.
- ( ) 4.17.7.2 Where proofreaders are expected to recopy pages containing serious errors, extra compensation is given for pages recopied.
- ( ) 4.17.8 Assignments for the transcription of immediately needed educational material, for which proofreading time is not available, are limited to transcribers who have demonstrated accuracy in transcribing and ability in self-proofreading.
- ( ) 4.17.8.1 All transcriptions not proofread should be so designated in braille in the book itself, and so reported to the appropriate central agency (4.7.2 and 4.7.3).
- ( ) 4.18 CORRECTION OF ERRORS. All errors noted or marked by the proofreader are corrected.
- ( ) 4.18.1 In making corrections, erasures that extend beyond a single cell or result in a blank space are not permitted.
- ( ) 4.18.1.1 Where corrections require more extensive erasures, the page is recopied.

EVALUATION

[ ] 49. How adequate are the procedures for proofreading and correction of errors to assure accurate transcriptions?

- ( ) 4.19 DUPLICATION OF COPIES. Provision is made for the duplication of a limited number of copies, either directly by the organization responsible for the original production, or through cooperative arrangements with other organizations possessing the necessary resources.
- ( ) 4.19.1 Copies reproduced in multicopy form by the vacuum-forming process using plastic sheets meet the standards for dot specification (4.3) and page size (4.20.1).
- ( ) 4.19.2 Policies and procedures encourage the return of the original copy of a hand transcribed textbook in good condition so that it may be used as a master for producing additional copies upon request.
- ( ) 4.19.2.1 The student borrower agrees to return the book promptly upon completion of the applicable course.
- ( ) 4.19.2.2 The student also agrees to return the book temporarily while it is still in use if the agency receives a request for an additional copy.
- ( ) 4.19.2.3 Provision is made for ultimate storage of the master copy for as long as indicated.

(	)	4.19.3	A policy is established, in writing, concerning charges, if any, to be made for providing duplicated copies.
(	)	4.19.4	An adequate number of personnel is available to meet

- ( ) 4.19.4 An adequate number of personnel is available to meet stated production requirements for the duplication of limited numbers of copies of books.
- ( ) 4.19.5 The producing organization itself need not store masters and provide duplicates of educational materials (4.19.2.3) if it deposits the masters with the following central depositories which are able to furnish copies upon request.
- ( ) 4.19.5.1 Braille masters of textbooks on the elementary and secondary levels are deposited with the Thermoform Department, American Printing House for the Blind.4
- ( ) 4,19.5.2 Braille masters of college textbooks and professional reference works are deposited with the Braille Book Bank, National Braille Association.<sup>5</sup>

#### Supplemental Data:

Does	the	agency	maintain	its	own	dupl	licating	equipment?	Yes[	]	No [	]
If ye	s, t	riefly	describe	the	kind	of	equipmen	it used.				

If no, identify below the resource or procedure used in order that duplicated copies may be made available upon request.

EVALUATION

[ ] 50. How adequate are the provisions for making duplicated copies?

- ( ) 4.20 PAGES. Pages conform to the following specifications:
- ( ) 4.20.1 The pages of hand transcribed books do not exceed 11 inches in height and 11 or 11 1/2 inches in width.

 $<sup>^4</sup>$ American Printing House for the Blind, Box 6085, Louisville, KY 40206.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>National Braille Association, 85 Godwin Avenue, Midland, NJ 07432.

Self-Study and Evaluation Guide

- ( ) 4.20.1.1 The margins at the top, bottom and outside edges of the pages are at least three eighths of an inch, and at the binding edge the margin is not less than three fourths of an inch after binding.
- ( ) 4.20.2 The maximum number of cells per line is 41.
- ( ) 4.20.3 The number of lines per page is not more than 25.
- ( ) 4.20.4 Certain technical or specialized books may vary, when appropriate, from these standards.
- ( ) 4.21 PAGES PER VOLUME. The maximum number of pages for a oneside, hand transcribed volume is 90 pages.
- ( ) 4.22 BINDINGS. Binding adequately protects the braille embossing and keeps the pages intact while allowing them to lie flat for reading.
- ( ) 4.22.1 Hand transcribed volumes, particularly duplicated copies, are bound in sturdy covers.
- ( ) 4.22.2 Ink print, typewriter lettering or raised roman type and braille identifications are imprinted on the covers of all bindings.

EVALUATION

[ ] 51. To what extent does the agency make provision to ensure that hand transcribed materials meet standards 4.20 through 4.22.2?

Comments:

#### PRESS PRODUCED BRAILLE MATERIALS

Does the organization produce press-made books or other publications in braille?

Yes [ ] No [ ]

If yes, the organization should complete coding of standards 4.23 through 4.31 and evaluation questions 52 through 59.

#### Supplemental Data:

A statistical summary of the types and quantities of reading materials produced is very helpful in providing on-site review team members with an overview of the organization's production operations.

Completion of the following table is suggested as a means for providing such information as how many titles, volumes and copies of different categories of materials are produced within a specified period.

If the organization has information about volume of production according to other classifications, modify the following table to report the data actually collected, or substitute other material which is more suited to the organization.

Press made books produced within the period through Number of Number of Number of titles volumes copies Textbooks Primary and elementary Secondary, college and graduate level General Literature Adult level Juvenile books Periodicals (identify) Other (specify)

<sup>( ) 4.23</sup> EQUIPMENT. Equipment is designed and maintained to produce high quality braille materials consistently and efficiently.

<sup>( ) 4.23.1</sup> The equipment produces materials which conform to the standards for physical specifications for dots and spacing (4.3).

EVALUATION [ ] 52. How adequate are provisions for regular maintenance of equipment and replacement when needed?

#### Comments:

- ( ) 4.24 PAPER. Paper used is neither so thin as to produce dots which are broken at the top, nor so thick as to cause low or uneven dots.
- ( ) 4.24.1 Paper for books for general use is not less than 80 pound weight.
- ( ) 4.24.2 Paper for manuals for the teaching of braille reading is not less than 90 pound weight and is preferably 100 pound.
- ( ) 4.24.3 Paper for magazines is not less than 70 pound weight, possesses a quality and tensile strength that will produce firm dots which will not be cut through the top in the printing process, and will go through the mails with a minimum of damage.

#### EVALUATION

[ ] 53. How suitable is the paper for the purposes intended?

#### Comments:

- ( ) 4.25 PAGES. Pages conform to the following specifications:
- ( ) 4.25.1 The pages of bound books of general literature and textbooks do not exceed 11 inches in height and 11 inches in width.
- ( ) 4.25.1.1 The margins at the top, bottom and outside edges of the page are at least three eighths of an inch, and at the binding edge, to enable the reader to get to the center of the book with ease, the margins are not less than three fourths of an inch after binding.
- ( ) 4.25.2 The pages of magazines do not exceed 13 1/2 inches in height and 11 inches in width.
- ( ) 4.25.3 There are 36 or 38 cells per line in pressmade books.
- ( ) 4.25.4 There are no more than 25 lines per page in general literature and textbooks.
- ( ) 4.25.5 Certain technical or specialized books may vary from these standards.

#### EVALUATION

[ ] 54. To what extent do pages meet standards 4.25 through 4.25.5?

( Bindings adequately protect the braille emboss-) BINDINGS. ing and permit the pages to lie sufficiently flat for reading. ) 4.26.1 Bindings of braille books are suited to the thickness of the volumes, to the use to which the books will be put, and to the safeguarding of the height of the braille dots. Generally speaking, press printed books are durably bound in cloth covered board bindings, using a .90-point Davey board or Dupont 2500 imitation leather covercloth, 4.26.1.1 their equivalent or better. (Linear polyethylene plastic material offers acceptable quality.) Bindings for pamphlets may consist of heavy paper (prefer-4.26.2 ably jute) covers, with plastic comb bindings or saddle stitching, depending on size and number of pages. 4.26.3 Bindings for magazines are the same as those for saddle stitched pamphlets, with either special heavy paper or plastic covers, or self covers. 4.26.4 Ink print (or raised roman type) and braille identifications are imprinted on the covers. 4.26.4.1 Covers of books have durable and securely affixed imprints. 4.26.4.2 Pamphlets may, in special cases, carry only braille identifications. EVALUATION 55. How adequately are braille materials bound? Comments: PAGES PER VOLUME. In general, the thickness of a braille volume is limited, because of bulk and weight, to not more than 250 pages for an interpoint press printed volume. 4.27 4.27.1 In the case of large works, such as dictionaries and encyclopedias, the maximum number of pages of interpoint is approximately 300 pages, provided such volumes are bound in heavy cloth covered board or plastic covers with metal ring binding elements riveted into the cover. 4.27.2 In general, magazine volumes do not exceed 100 interpoint

Comments:

EVALUATION

pages.

[ ] 56.

How appropriate is the size of volumes?

- ( ) 4.28 MAILING CONTAINERS. Mailing containers are of a quality to protect braille materials through the mails without damage.
- ( ) 4.28.1 The type of mailing container used for the circulation of braille books is generally the responsibility of the lending library or agency; the braille printer's only responsibility is the bulk shipment of books from the printing plant to the lending library or distributing agency in such fashion that books arrive in good condition.
- ( ) 4.28.2 Most magazines go out to the readers directly from the printer, and it is the responsibility of the printer to package them in such a manner as to protect them from damage in the mails.
- ( ) 4.28.3 Magazines consisting of a single volume of 100 pages or less are mailed in strong kraft envelopes.
- ( ) 4.28.4 Magazines consisting of two or more volumes are packaged in strong corrugated boxes of suitable size, or in suitable padded bags in which the braille materials do not shift about.
- ( ) 4.28.5 All addresses and return address legends on braille magazines conform to the requirements of current U.S. Postal Regulations.

EVALUATION

[ ] 57. To what extent are mailing containers used which will ensure safe delivery of materials?

#### Comments:

( ) 4.29 STOCK. Braille publishers of textbooks make provision to maintain sufficient stocks of these publications to enable them to make delivery on demand.

#### Supplemental Data:

Does the organization have a clear, written policy about maintaining stocks of textbooks?

Yes [ ] No [ ]

EVALUATION

58. How adequate are the provisions for maintaining stocks of textbooks?

- ( ) 4.30 PROOFREADING. All press made books are proofread against the original copy to assure accuracy of transcription.
- ( ) 4.31 STEREOTYPISTS AND PROOFREADERS. Stereotypists and proofreaders employed in the production of press braille publications are certified by the Library of Congress.

EVALUATION

[ ] 59. How adequate are provisions for proofreading and correction of errors?

#### Part 5

#### PROGRAMMING FOR IMPROVEMENT

A graphic picture of the agency's overall performance emerges when the evaluation ratings from the preceding pages are transcribed onto the Summary Table of Evaluation Ratings. A major value of gaining such a picture is that it spotlights the areas in need of strengthening and thus yields a useful guide to the planning of needed improvements.

Realistically speaking, it is rarely possible for ongoing programs to be subjected to a large number of simultaneous changes. It is, however, both possible and desirable to analyze the problems uncovered through the selfstudy and evaluation process, and to develop a timetable for tackling them. The process of classifying needed improvements into (1) those already under way, (2) those which can and will be undertaken in the near future and (3) those which require longer-range planning, produces a program for change which can serve as an orderly guide for action.

The three questions which follow the Summary Table are designed to assist the agency in the development of such a program. They are also designed to help the Commission on Accreditation evaluate the agency in terms of one of the Commission's governing principles:

"If deficiencies exist, the agency is willing to remedy them, and gives evidence of being capable of effecting the needed remedies within a reasonable period of time."

It should be borne in mind that changes are not necessarily restricted to the weaker areas of service or administration. If plans for improvement are contemplated in areas which are already good or excellent, so as to make them even better, these should not be overlooked in responding to the questions.

### SUMMARY TABLE OF EVALUATION RATINGS

Instructions: Transcribe the evaluation ratings from the preceding pages onto this table by placing a check mark ( $\sqrt{}$ ) in the appropriate column.

		n -	1	. –				. —
	EVALUATION QUESTION	Front		l				NOT APPLICABLE
	ΗZ		G00D		1	1		8
	I CA	;;;	18	0005	ŀ	ĺ	😫	ටී
		∥∺	<sub>~</sub>		~	- A		
Standards to Which Evaluation	E S	5	2	0		<u> </u>	S	<u>F</u> <u>E</u>
Questions Relate				응	₩.	P2		물일
1. General Policies								
1.1 Selection of Materials for			T					
Transcribing and Reproduction	1	11	i					
1.2 Copyrights and Permissions	1 1	1	<b></b> -					
1.2 oop).12g.100 and 101	2	ll –			-		†	
1.3 Proofreading and Monitoring	3							
1.4 Central Reporting	4	<del> </del>	<del> </del>					
1.5 Duplication of Master Copies	5		<del> </del>					
1.6 Participation by Users	6	<b>  </b>		ļ		~		
1.0 Participation by Osers	7	<del>  </del>						
1.7 Volunteer Service	<del>  ' </del>	<b> </b>						
			1					
1.8 Library Services	4	ļ <u>.</u>						
2. Large Print Materials	'							
General Standards								
2.1 General Policies	<del> </del>	<b> </b>						<u> </u>
2.2 Books for State Textbook								
Commissions	li l		}			1		
COMMISSIONS	<b> </b>	ļ						
Hand Transcribing								
2.3 Type Size								
2.4 Type Face	-		i :					
2.5 Typewriters	8							
2.4 Type Face 2.5 Typewriters 2.6 Paper 2.7 Format	9							
2.7 Format	<del>  </del>	1						
2.8 Line Spacing	i I							
2.9 Line Width					Ì	į		
2.9 Line Width 2.10 Margins	1 1	1	1					
2.11 Hyphenation	1 1	ł	<b>i</b> 1	i	ı			
2.12 Illustrations and Maps	10				ł	i	i	
2.12 Illustrations and Maps 2.13 Proofreading	11	<del></del> -						
2.13 Proofreading	<del>                                     </del>	-						
2.14 Weight of Volume	ll l'				ł	1		
2.15 Multivolume Works	, ,				ļ	į		
2.16 Binding	12							
2.16 Binding 2.17 Duplication of Copies	13							
Z.16 Consultation	14							
2.19 Cooperation with Other Groups	15	<b> </b>						
Photo Enlargement	16					1	ļ	
2.20 Type Size	<del>   </del>	_	$\vdash \vdash$					
2.21 Type	17					1	1	
2.21 Type 2.22 Paper	18	<del>                                     </del>						
2.23 Format	- 5					-		
2.24 Line Width	ii .				ļ		1	
2.25 Margins	(I )			ı	- 1	- 1		
2.26 Illustrations and Maps	10			1		- 1		
2.27 Proofreading	19 20							<del></del>
2.28 Weight of Volume	20	<del> </del>						<del></del>
2.20 Weight of Volume				]			1	
2.29 Multivolume Works						ĺ		
2.30 Binding	21							
2.31 Consultation	22							



## SUMMARY TABLE OF EVALUATION RATINGS (Continued)

	Standards to Which Evaluation Questions Relate	EVALUATION QUESTION	EXCELLENT	VERY GOOD	G00D	FAIR	POOR	MISSING	NOT APPLICABLE
	Typesetting								
	2.32 Type Size								
	2.33 Type Face	23					L		
	2.33 Type Face 2.34 Paper	24			-				
	2.35 Format								
	2.36 Leading								
	2.37 Line Width								
1	2.38 Margins 2.39 Hyphenation								
	2.40 Illustrations and Maps	25							
	2.41 Proofreading	26			<del>                                     </del>				<u> </u>
	2.41 Proofreading 2.42 Weight of Volume								
	2.43 Multivolume Works								
	2.44 Binding	27	L						
	2.45 · Consultation	2.8							
				ļ					
3.	Recorded Materials								
	3.1 General Policies								
	3.2 Reader	29							
		30							
	3.3 Proofreading	31				ļ			
	3.4 Technical Standards for Master	32							-
	Tapes	33 34							
	7 Company is a with Other Crounc	35							
	3.5 Cooperation with Other Groups	36							
	3.6 Reproducing Tapes	37	<b></b> -						
	3.6 Reproducing Tapes 3.7 Production of Discs	38							
	or, rroduction or pro-								
1	Tactile Materials								
4.			ļ						
	General Standards								
	4.1 General Policies	70	ļ						
	4.2 Conformance with Braille Codes	39 40				<u>'</u>			
	4.3 Dot Specifications and Spacing	41				<u> </u>			
	4.4 Editing 4.5 Duplicating Facilities	4.7	-			<del> </del>			==
	4.6 Textbooks in Multiple Copies					}			
ļ	4.7 Cooperation with Other Groups	42			,				
	The cooperation when the contract of the contr	43							
	Hand Transcribing of Braille		ļ	ļ			_		
	4.8 Recruitment of Transcribers					•			
	4.9 Training								
		H							
	4.10 Certification 4.11 Refresher Training	44 45			·		}		



## SUMMARY TABLE OF EVALUATION RATINGS (Continued)

	<del>-1</del>	<del></del>		r				<del> </del>
Standards to Which Evaluation Questions Relate	EVALUATION QUESTION	EXCELLENT	VERY GOOD	G00D	FAIR	POOR	MISSING	NOT APPLICABLE
4.12 Qualifications of Instructors	46							
4.13 Supervision	47							
4.14 Physical Facilities	4/	-						
4.14 Physical Facilities 4.15 Equipment and Supplies								
4.16 Reference Materials	48							
4.16 Reference Materials 4.17 Proofreading	1							
4.18 Correction of Errors	49							1
4.19 Puplication of Copies	50							
4.20 Pages								
4.21 Pages Per Volume				}				
4.22 Bindings	51					ł	-	
Press Produced Braille Materials								
4.23 Equipment	52							
4.24 Paper	53							
4.25 Pages	54							
4.26 Bindings	5.5							
4.27 Pages Per Volume	56							
4.28 Mailing Containers	57							
4.29 Stock	58							
4.30 Proofreading			- 1	ł	į		1	Ì
4.31 Stereotypists and Proofreaders	59							

What improvements are now under way?

2. What improvements are definitely planned for the immediate future? When are they scheduled for completion?

3. What improvements will require long-range planning to implement? When is it expected that this planning will be undertaken?

Name of Agency	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Date	
Completed by1	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
<del>beautiful endertained</del>				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

List the name and title of the chairman of this committee and those of the other persons, staff, board or other volunteers who worked on completing this section during the self-study.

#### REFERENCES

### General Policies and Principles

- Library of Congress, Copyright Law of the United States of America, Copyright Office, Bulletin No. 14 (Revised to January 1, 1967).
- U.S., Congress, Senate, For the General Revision of the Copyright Law, S. 543, Title 17 of the United States Code and for Other Purposes, 91st Congress, 1st Session, January 22, 1969.

#### Large Print Materials

- Educational Materials Coordinating Unit of the Office of the Superintendent of Public Instruction, State of Illinois, Rates and Standards for Volunteers Engaged in the Production of Braille, Large Type, or Tape Recorded Materials for the Visually Handicapped (Undated).
- Landau, Robert A. and Nyren, Judith S. editors, Large Type Books in Print, R. R. Bowker & Co. (1970).
- National Aid to Visually Handicapped, Standards for Large Print Publications (1963).
- National Association of State Textbook Administrators, Manufacturing Standards and and Specifications for Textbooks (1969).
- National Society for the Prevention of Blindness, Guidelines for the Production of Materials in Large Type (1965). Available from American Foundation for the Blind.
- Shaw, Alison, Print for Partial Sight: A Report to the Library Association Subcommittee on Books for Readers With Defective Signt, The Library Association, London (1969).
- Tinker, Miles A. "Legibility of Print for Children in the Upper Grades," The American Journal of Optometry and Archives of American Academy of Optometry (October, 1963).

#### Recorded Materials

- American Foundation for the Blind, Recording Science Texts for the Blind (1957).
- Cleveland Taping for the Blind, Procedure Manual (1969).
- Educational Materials Coordinating Unit of the Office of the Superintendent of Public Instruction, State of Illinois, Rates and Standards for Volunteers Engaged in the Production of Braille, Large Type, or Tape Recorded Materials for the Visually Handicapped (Undated).
- Helms, Arthur, Tape Recording Books for the Blind, American Foundation for the Blind (1962).
- Johanna Bureau for the Blind and Visually Handicapped, <u>Tape Recording Instruction</u> Manual (Undated).
- Library of Congress, Specification for Talking Book Records. Division for the Blind and Physically Handicapped (1968).
- Record Industry Association of America, Standards for Magnetic Tape Records, Bulletin No. E5 (1968).
- Recording for the Blind, Procedure Manual (Revised 1970).



#### REFERENCES (Continued)

#### Tactile Materials

- American Printing House for the Blind, <u>Transcribers' Guide to English Braille</u>, Braille edition, (1962). Revision forthcoming.
- Dupress, John K., et al, <u>Towards Making Braille as Accessible as Print</u>: Report No. DSR 70249-1, Engineering Projects Laboratory, Department of Mechanical Engineering, Massachusetts Institute of Technology (June 1968).
- Educational Materials Coordinating Unit of the Office of the Superintendent of Public Instruction, State of Illinois, Rates and Standards for Volunteers Engaged in the Production of Braille, Large Type, or Tape Recorded Materials for the Visually Handicapped (Undated).
- Goldish, Louis Harvey, Braille in the United States: Its Production, Distribution and Use. American Foundation for the Blind (1967).
- Jewish Guild for the Blind, Lessons in Braille Transcribing, Inkprint and braille edition (1969). Revision forthcoming.
- Jewish Guild for the Blind, Transcribers' Guide to English Braille, Inkprint edition (1969). Revision forthcoming.
- Library of Congress, Division for the Blind and Physically Handicapped, Instruction Manual for Braille Transcribing (1962). Revision forthcoming.
- Library of Congress, Division for the Blind and Physically Handicapped, Specifications for Printing and Binding Books for the Blind in Standard English Braille Grade 2 (1941). Out of print.
- Meyers, Ernest, et al, 'Readability of Braille as a Function of Three Spacing Variables.' Journal of Applied Psychology, (Vol. 42, No. 3, 1958).
- National Braille Association, <u>Manual on Foreign Languages to Aid Braille Transcribers</u> (1970).
- National Braille Association, Reference List of Mathematical Signs and Nemeth Code Symbols (Undated).
- Zickel, Virgil E. and Hooper, Marjorie S., "The Program of Braille Research, A Progress Report." The International Journal for the Education of the Blind, (Vol. VI, No. 4, May 1957).



Look for this Symbol of Quality Service

